



MUHTP043B43

DODATEK Č.1 - DOHODA O ZMĚNĚ SMLUVNÍ STRANY

ke smlouvě o budoucí kupní smlouvě č. SBKS 16/2018 ze dne 18. 5. 2018 (dále je „smlouva o budoucí kupní smlouvě“)

Článek I. Smluvní strany

Vlastník pozemku a budoucí prodávající:

Město Horšovský Týn

Horšovský Týn, nám. Republiky čp. 52, PSČ 346 01

IČO: 00 253 383, DIČ: CZ00253383,

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu : [REDACTED]

zastoupené starostou Václavem Mothejízkem

(dále také jen „vlastník“ nebo „budoucí prodávající“)

Stávající budoucí kupující:

pan **Martin Skala**, nar. [REDACTED] 1977, trvale bytem [REDACTED] Horšovský Týn

spoluvlastnický podíl ideální ½ k celku a

Hana Halamová, nar. [REDACTED] 1974, trvale bytem [REDACTED] Horšovský Týn

spoluvlastnický podíl ideální ½ k celku

Nový budoucí kupující:

paní **Hana Halamová**, nar. [REDACTED] 1974, trvale bytem [REDACTED] Horšovský Týn

(ve smlouvě dále jen jako „budoucí kupující“)

Článek II. Změna účastníka na straně budoucího kupujícího

Město Horšovský Týn, pan Martin Skala a paní Hana Halamová se dohodli na změně účastníka smlouvy o budoucí kupní smlouvě na straně budoucího kupujícího, tedy na převodu všech práv a povinností vyplývajících ze smlouvy o budoucí kupní smlouvě z pana **Martina Skaly** (spoluvlastnický podíl ideální ½ k celku) a paní **Hany Halamové** (spoluvlastnický podíl ideální ½ k celku) výhradně na paní **Hanu Halamovou**.

Se souhlasem vlastníka pozemku a budoucího prodávajícího vyjádřeným podpisem tohoto dodatku postupuje a dnešním dnem také postoupil pan **Martin Skala** všechna svá práva budoucího kupujícího spoluvlastnického podílu ideální ½ k celku na paní **Hanu Halamovou** a současně paní Hana Halamová se stejně uděleným písemným souhlasem budoucího prodávajícího přejímá a dnešním dnem také převzala všechny závazky pana **Martina Skaly** vyplývající ze smlouvy o budoucí kupní smlouvě č. SBKS 16/2018. Účastníci tohoto dodatku shodně konstatují, že podpisem tohoto dodatku jsou všechna práva a závazky budoucího kupujícího vyplývající ze smlouvy o budoucí kupní smlouvě převedena paní **Haně Halamové**, která je tak ve vztahu k budoucímu prodávajícímu ode dne nabytí účinnosti tohoto dodatku vázána

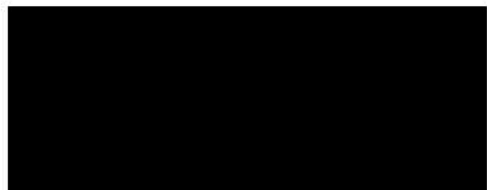
i oprávněna namísto stávajícího budoucího kupujícího spoluvlastnického podílu ideální 1/2 k celku pana Martina Skaly.

Článek III.

- 1) Ostatní ujednání smlouvy o budoucí kupní smlouvě tímto dodatkem nedotčená zůstávají nezměněna.
- 2) Uzavření tohoto dodatku bylo schváleno Zastupitelstvem města Horšovský Týn dne 17.09.2018 usnesením č. 28/2018 A4.
- 3) Tento dodatek je sepsán ve čtyřech stejnopisech, dvě vyhotovení obdrží budoucí prodávající, po jednom vyhotovení pak stávající budoucí kupující a nový budoucí kupující.
- 4) Smluvní strany berou na vědomí, že smlouva o budoucí kupní smlouvě podléhá povinnosti uveřejnění prostřednictvím registru smluv; nejedná se o případ, na který se vztahuje výjimka z povinnosti uveřejnění. Budoucí prodávající je povinen zveřejnit do 30 dnů od uzavření smlouvy obraz smlouvy a dalších dokumentů od této smlouvy odvozených včetně metadat požadovaných k uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Budoucí kupující je se zveřejněním smlouvy a metadat srozuměna.
- 5) Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby smlouva ve svém úplném znění byla zveřejněna v rámci informací zpřístupňovaných veřejnosti prostřednictvím dálkového přístupu. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
- 6) Smluvní strany tímto výslovně souhlasí s tím, že tento dodatek, včetně původní smlouvy může být bez jakýchkoli omezení zveřejněn na oficiální internetové stránce města Horšovský Týn (www.horšovskytyn.cz). Souhlas se zveřejněním se týká i případných osobních údajů uvedených v tomto dodatku, kdy je tento odstaven smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č.101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy Město Horšovský Týn má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v tomto dodatku obsažené.

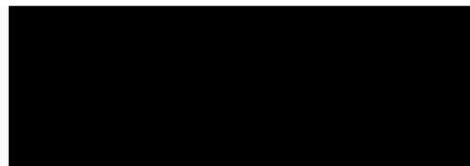
V Horšovském Týně dne 12. 10. 2018

v H. TÝNĚ dne 9. 10. 18



Budoucí prodávající

Město Horšovský Týn



Stávající a nový Budoucí kupující

Martin Skala; Hana Halamová